



# KAMIL CİVELEK

## ASSOC. PROF.

Email : ckamil@atauni.edu.tr

Other Email : kaankc@hotmail.com

Office Phone : [+90 442 231 4700](tel:+904422314700)

Address : Atatürk Üniversitesi Edebiyat Fakültesi Amerikan  
Kültürü ve Edebiyatı Bölümü 25240 ERZURUM

### International Researcher IDs

ScholarID: LNNH0QcAAAAJ

ORCID: 0000-0001-5365-0451

Yoksis Researcher ID: 118349



## Learning Knowledge

Doctorate  
2005 - 2007

Ataturk University, Sosyal Bilimler Enstitüsü, Fransız Dilbilimi , Turkey

Postgraduate  
1993 - 1996

Ataturk University, Sosyal Bilimler Enstitüsü, Fransız Dili Ve Edebiyatı , Turkey

Undergraduate  
1989 - 1993

Ataturk University, Edebiyat Fakültesi, Fransız Dili ve Edebiyatı, Turkey

## Foreign Languages

English, B1 Intermediate

French, C1 Advanced

## Certificates, Courses and Trainings

Occupational Health and Safety, İş Sağlığı ve Güvenliği, Çalışanların Temel İş Sağlığı ve Güvenliği Eğitimi, Atatürk Üniversitesi , 2022

IT, ÖZEL NİTELİKLİ KİŞİSEL VERİLERİN KORUNMASI FARKINDALIK EĞİTİMİ, LegalTalks, Eralp Bilgi Teknolojileri Danışmanlık Limited Şirketi ve Eralp Avukatlık Bürosu çatısı altında, bilişim hukuku eğitimleri, 2021

Education Management and Planning, Méthodologie du Français sur Objectifs Spécifiques (FOS), Atatürk Üniversitesi, 2006

Education Management and Planning, BELC- Stage d'été, Université Européenne d'été 2005, Caen, CIEP, FRANCE, 2005

Education Management and Planning, Pedagoji Sertifikası, Atatürk Üniversitesi, 1993

## Dissertations

Doctorate, Le Clézo'nun Göçmen Yıldız Adlı Romanında Göstergibilimsel Kişi Çözümlemesi A semiotic analysis of the characters in "wandering star" by Le Clézio, Atatürk Üniversitesi, Sosyal Bilimler Enstitüsü, Fransız Dili Ve Edebiyatı / Fransız Dilbilimi , 2007

Postgraduate, L'énonciation dans le chercheur d'or de J.M.G Le Clézio J.M.G. le Clezio'nun Altın Arayıcısı adlı Romanında Sözcelem, Atatürk Üniversitesi, Sosyal Bilimler Enstitüsü, Fransız Dili Ve Edebiyatı , 1996

## Academic Titles / Tasks

---

Associate Professor 2020 - Continues	Ataturk University, Edebiyat Fakültesi, Amerikan Kültürü ve Edebiyatı
Associate Professor 2018 - 2020	Ataturk University, Edebiyat Fakültesi, Fransız Dili ve Edebiyatı
Assistant Professor 2009 - 2018	Ataturk University, Edebiyat Fakültesi, Fransız Dili ve Edebiyatı
Research Assistant PhD 2007 - 2009	Ataturk University, Edebiyat Fakültesi, Fransız Dili ve Edebiyatı
Research Assistant 1996 - 2007	Ataturk University, Edebiyat Fakültesi, Fransız Dili ve Edebiyatı
Research Assistant 1994 - 1996	Ataturk University, Sosyal Bilimler Enstitüsü, Fransız Dili ve Edebiyatı Anabilim Dalı

---

## Supported Projects

1. Gür C., Aras D., Civelek K., Sönmez Öz E., Project Supported by Higher Education Institutions, THE 2ND INTERNATIONAL SCIENTIFIC ONLINE SYMPOSIUM ON CURRENT RESEARCH DIRECTIONS IN LANGUAGE, CULTURE, AND LITERATURE, 2022 - 2022
2. ARAS D., SÖNMEZ ÖZ E., ÜNAL M., CİVELEK K., GÜR C., Project Supported by Higher Education Institutions, THE 1ST INTERNATIONAL SCIENTIFIC ONLINE CONFERENCE PROSPECTS AND TENDENCIES IN CONTEMPORARY LANGUAGE LITERATURE AND CULTURE, 2021 - 2022
3. Aras D., Civelek K., Gür C., Sönmez Öz E., Ünal M., Project Supported by Higher Education Institutions, THE 1ST INTERNATIONAL SCIENTIFIC ONLINE CONFERENCE PROSPECTS AND TENDENCIES IN CONTEMPORARY LANGUAGE LITERATURE AND CULTURE , 2021 - 2022

## Scholarships

Erasmus Öğretim Üyesi Hareketliliği- ROMANYA, University, 2019 - 2019

Erasmus Öğretim Üyesi Hareketliliği- ROMANYA, Other International Organizations, 2014 - 2014

Erasmus Öğretim Üyesi Hareketliliği- POLONYA, Other International Organizations, 2013 - 2013

Erasmus Öğretim Üyesi Hareketliliği- ROMANYA, Other International Organizations, 2011 - 2011

BELC Staj /Caen - FRANSA, Official Institutions of Foreign Countries, 2005 - 2005

## Jury Memberships

Doctorate, Doctorate, Atatürk Üniversitesi, June, 2024

PhD Thesis Monitoring Committee Member, PhD Thesis Monitoring Committee Member, Atatürk Üniversitesi, June, 2024

PhD Thesis Monitoring Committee Member, PhD Thesis Monitoring Committee Member, Atatürk Üniversitesi, June, 2024

PhD Thesis Monitoring Committee Member, PhD Thesis Monitoring Committee Member, Atatürk Üniversitesi, May, 2024

PhD Thesis Monitoring Committee Member, PhD Thesis Monitoring Committee Member, Atatürk Üniversitesi, May, 2024

PhD Thesis Monitoring Committee Member, PhD Thesis Monitoring Committee Member, Atatürk Üniversitesi, May, 2024

PhD Thesis Monitoring Committee Member, PhD Thesis Monitoring Committee Member, Atatürk Üniversitesi, May, 2024

PhD Thesis Monitoring Committee Member, PhD Thesis Monitoring Committee Member, Atatürk Üniversitesi, December, 2023

PhD Thesis Monitoring Committee Member, PhD Thesis Monitoring Committee Member, Atatürk Üniversitesi, December, 2023

PhD Thesis Monitoring Committee Member, PhD Thesis Monitoring Committee Member, Atatürk Üniversitesi, December, 2023

PhD Thesis Monitoring Committee Member, PhD Thesis Monitoring Committee Member, Atatürk Üniversitesi, June, 2023

Doctoral Examination, Doctoral Examination, Atatürk Üniversitesi, May, 2023

PhD Thesis Monitoring Committee Member, PhD Thesis Monitoring Committee Member, Atatürk Üniversitesi, April, 2023

Doctoral Examination, Doctoral Examination, Atatürk Üniversitesi, December, 2022

Doctorate, Doctorate, Atatürk Üniversitesi, December, 2022

PhD Thesis Monitoring Committee Member, PhD Thesis Monitoring Committee Member, Atatürk Üniversitesi, December, 2022

Appointment to Academic Staff-Assistant Professorship, Appointment Academic Staff, Tekirdağ Namık Kemal Üniversitesi, November, 2022

PhD Thesis Monitoring Committee Member, PhD Thesis Monitoring Committee Member, Atatürk Üniversitesi, June, 2022

Doctoral Examination, Doctoral Examination, Atatürk Üniversitesi, November, 2021

Doctoral Examination, Doctoral Examination, Atatürk Üniversitesi, November, 2021

Post Graduate, Post Graduate, Tekirdağ Namık Kemal Üniversitesi, July, 2021

Doctoral Examination, Doctoral Examination, Atatürk Üniversitesi, May, 2021

Post Graduate, Post Graduate, Tekirdağ Namık Kemal Üniversitesi, February, 2021

Doctorate, Doctorate, Atatürk Üniversitesi, January, 2021

PhD Thesis Monitoring Committee Member, PhD Thesis Monitoring Committee Member, Atatürk Üniversitesi, December, 2020

Doctoral Examination, Doctoral Examination, Atatürk Üniversitesi, November, 2020

Doctorate, Doctorate, Atatürk Üniversitesi, July, 2020

Doctorate, Doctorate, Atatürk Üniversitesi, July, 2020

PhD Thesis Monitoring Committee Member, PhD Thesis Monitoring Committee Member, Atatürk Üniversitesi, June, 2020

Doctorate, Doctorate, Atatürk Üniversitesi, December, 2019

Academic Staff Examination, Yabancı Dil Sınavı Jüri Üyesi, Recep Tayyip Erdoğan Üniversitesi , October, 2019

Doctorate, Doktora Tez Savunma Jüri Üyeliği, Atatürk Üniversitesi Sosyal Bilimler Enstitüsü Fransız Dili ve Edebiyatı, February, 2019

Post Graduate, Yüksek Lisans Tez Savunma Jüri Üyesi, Namık Kemal Üniversitesi Sosyal Bilimler Enstitüsü Fransız Dili ve Edebiyatı, June, 2017

Doctorate, Doktora Tez Savunma Jüri Üyeliği, Atatürk Üniversitesi / Sosyal Bilimler Enstitüsü / İngiliz Dili ve Edebiyatı Anabilim Dalı, May, 2017

Post Graduate, Yüksek Lisans Tez Savunma Jüri Üyesi, Atatürk Üniversitesi / Sosyal Bilimler Enstitüsü / Fransız Kültürü ve Edebiyatı Bilim Dalı, June, 2014

Post Graduate, Yüksek Lisans Tez Savunma Jüri Üyesi, Atatürk Üniversitesi / Sosyal Bilimler Enstitüsü/ Fransız Dilbilimi Bilim Dalı, June, 2014

Academic Staff Examination, BATIDİLLERİ VE EDEBİYATLARI BÖLÜMÜ İNGİLİZDİLİ VE EDEBİYATI ANABİLİM DALI YARDIMCI DOÇENTLİK YABANCI DİL JÜRİSİ(FRANSIZCA), ARTVİN ÇORUH ÜNİVERSİTESİ, İNGİLİZ DİLİ VE ED.,

YARDIMCI DOÇENTLİK YABANCI DİL JÜRİSİ(FRANSIZCA), February, 2014

Post Graduate, Jüri Başkanı , Atatürk Üniversitesi / Sosyal Bilimler Enstitüsü / Fransız Dili ve Edebiyatı Anabilim Dalı , June, 2013

Post Graduate, Yüksek Lisans Tez Savunma Jüri Üyesi, Atatürk Üniversitesi / Sosyal Bilimler Enstitüsü / Fransız Dili ve Edebiyatı Anabilim Dalı, June, 2012

Post Graduate, Yüksek Lisans Tez Savunma Jüri Üyesi, Atatürk Üniversitesi / Sosyal Bilimler Enstitüsü Fransız Kültürü ve Edebiyatı Bilim Dalı, June, 2010

Post Graduate, Yüksek Lisans Tez Savunma Jüri Üyesi, Atatürk Üniversitesi / Sosyal Bilimler Enstitüsü Alman Kültürü ve Edebiyatı Bilim Dalı, May, 2010

## Articles Published in Other Journals

1. **Montesquieu'ün İran Mektupları**  
CİVELEK K.  
Doğu Esintileri, İnanoloji, Fransız Dili ve Edebiyatı Araştırmaları Dergisi, pp.245-247, 2018 (Peer-Reviewed Journal)
2. **Çatışma ve Göç Kültürü Modeli Bağlamında Göç Romanı Okuması: Yüksel Pazarkaya'ın Savrulanlar'ı**  
TİLBE A., CİVELEK K.  
Göç Dergisi, vol.5, pp.77-106, 2018 (Peer-Reviewed Journal)
3. **Bir Tarihsel Roman Okuması Jean Christophe Rufin'ın Kralın Kervanları**  
TİLBE A., CİVELEK K.  
SOSYAL BİLİMLER ENSTİTÜSÜ DERGİSİ, vol.20, pp.1279-1299, 2016 (Peer-Reviewed Journal)
4. **Frédéric Beigbeder'ın Romantik Egoist Adlı Karma Benli Anlatısı Özyaşamöyküsü mü Yeniötesi Günlük mü Özkurmaca Roman mı**  
Civelek K., Tilbe A.  
Border Crossing, vol.6, pp.27-45, 2016 (Peer-Reviewed Journal)
5. **Yanmetinsellik Bağlamında Karşılaştırmalı Bir Çözümleme Anna Gavalda'ın Je l'aimais Onu Seviyordum Adlı Romanının Fransızca ve Türkçe Baskıları**  
CİVELEK K.  
Humanitas, vol.3, pp.71-88, 2015 (Peer-Reviewed Journal)
6. **Frédéric Beigbeder et son uvre un menteur qui dit la vérité**  
CİVELEK K.  
INTERSTUDIA, pp.300-303, 2014 (Peer-Reviewed Journal)
7. **Lecture des Éléments Paratextuels dans Je l'aimais d Anna GAVALDA**  
CİVELEK K.  
INTERSTUDIA, pp.36-44, 2013 (Peer-Reviewed Journal)
8. **une passion transformée en une uvre littéraire PASSION SIMPLE d Annie ERNAUX**  
CİVELEK K.  
INTERSTUDIA, pp.122-130, 2012 (Peer-Reviewed Journal)
9. **Le Clézio'ın Ourania'ında Yanmetinsellik**  
CİVELEK K.  
Kafkas Üniversitesi Sosyal Bilimler Enstitüsü Dergisi, pp.41-55, 2011 (Peer-Reviewed Journal)
10. **Le Clézio'ın Göçmen Yıldız Adlı Romanında Kişi Adlarının Göstergibilimsel Çözümlemesi**  
CİVELEK K.  
Atatürk Üniversitesi Edebiyat Fakültesi Sosyal Bilimler Dergisi, vol.8, pp.33-56, 2008 (Peer-Reviewed Journal)
11. **Catégorie de la Personne dans le chercheur d'or de Le Clézio selon la Théorie de l'Énonciation d'Emile Benveniste**  
CİVELEK K.  
Atatürk Üniversitesi Sosyal Bilimler Enstitüsü Dergisi, vol.12, pp.89-105, 2008 (Peer-Reviewed Journal)
12. **Kişi Çözömlerinde Göstergibilimsel Yaklaşımlar ve Philippe Hamon Örneği**

CİVELEK K.

Atatürk Üniversitesi Kazım Karabekir Eğitim Fakültesi Dergisi, pp.311-324, 2008 (Peer-Reviewed Journal)

13. **Anılara Şiirsel Bir Yolculuk Nedim Gürsel ile Sağ Salim Kavuşsak**

TİLBE A., CİVELEK K.

Dilbilim, İstanbul Üniversitesi Edebiyat Fakültesi Batı Dilleri ve Edebiyatları, Fransız Dili ve Edebiyatı Bölümü Anabilim Dalı Dilbilim Dergisi, pp.207-214, 2007 (Peer-Reviewed Journal)

## Books & Book Chapters

1. **Çatışma ve Göç Kültürü Modeli Bağlamında Bir Roman Okuması: Le Clézio'nun Göçmen Yıldız'ı**

CİVELEK K.

in: Göç Üzerine Yazın ve Kültür İncelemeleri, Ali Tilbe Sonel Bosnalı, Editor, Transnational Press London, Londrina, pp.87-99, 2016

2. **Nedim Gürsel'in Resimli Dünyasına tarihsel bir yaklaşım**

TİLBE A., CİVELEK K.

in: Nedim Gürsel e Armağan Edebiyatı 40 yıl Pera dan Paris e, Seza Yılancıoğlu, Editor, Galatasaray Üniversitesi Yayınları, İstanbul, pp.83-102, 2006

## Refereed Congress / Symposium Publications in Proceedings

1. **BİR ADLANDIRMA VE TANIMLAMA DENEMESİ: 'KURGUSAL OLMAYAN ROMAN', 'GERÇEK-KURGU ROMAN', 'KURGU-GERÇEK ROMAN' VE DİĞER ÖNERİLER**

Civelek K.

The 1st International Scientific Online Conference "Contemporary Prospects and tendencies in Language, Literature and Culture, Bishkek, Kyrgyzstan, 4 - 05 November 2021, pp.41

2. **'Göç Kültürü ve Çatışma Modeli' Bağlamında Yüksel Pazarkaya'nın Savrulanlar'ı**

TİLBE A., CİVELEK K.

The Migration Conference, Atina, Greece, 23 - 26 August 2017, pp.162

3. **Kurgusal Olmayan Roman Türü Olarak Frédéric Beigbeder'nin "Windows on the World" Adlı Romanı**

CİVELEK K.

12. Ulusal Frankofoni Kongresi, Denizli, Turkey, 4 - 06 May 2017

4. **Le Clézio nun Göçmen Yıldız Adlı Romanında Göçerlik ve Hareketlilik Olguları**

CİVELEK K.

Turkish Migration Conference, Londrina, Brazil, 12 - 15 July 2016, pp.14

5. **Windows on The World de Frédéric Beigbeder Discours sur la vérité de la fiction et sur la fiction de la vérité**

CİVELEK K.

Conférence Internationale « Formes Discursives. Nouvelles Perspectives-Langue, Littérature, Communication », Bacau, Romania, 7 - 09 May 2015, pp.9

6. **L'image de l'écrivain comme un autre dans L'Égoïste Romantique de Frédéric Beigbeder**

CİVELEK K.

Conférence Internationale « Image, Imaginaire, Représentation », Bacau Vasile Alecsandri Üniversitesi, Bacau, Romania, 8 - 09 May 2014, pp.14-15

7. **Annie Ernaux'un Yalın Tutku'sunda Özyaşamöyküsel Kurmaca**

Civelek K., Sönmez Öz E.

26. Uluslararası Kibatek Edebiyat Sempozyumu, İstanbul, Turkey, 28 - 29 April 2014

## Academic and Administrative Experience

2024 - Continues	<b>Performance Evaluation Commission</b>	Ataturk University, Yabancı Diller Yüksekokulu
2021 - Continues	<b>Chairperson Program Accreditation-Self-Assessment Committee Member</b>	Ataturk University, Edebiyat Fakültesi, Amerikan Kültürü ve Edebiyatı
2021 - Continues	<b>Adaptation/Exemption Committee Member</b>	Ataturk University, Edebiyat Fakültesi, Amerikan Kültürü ve Edebiyatı
2021 - Continues	<b>Member of Strategic Plan Theme Group</b>	Ataturk University, Edebiyat Fakültesi, Amerikan Kültürü ve Edebiyatı
2021 - Continues	<b>Member of Department Strategic Planning Commission</b>	Ataturk University, Edebiyat Fakültesi, Amerikan Kültürü ve Edebiyatı
2021 - Continues	<b>Measurement and Evaluation Board Member</b>	Ataturk University, Edebiyat Fakültesi, Amerikan Kültürü ve Edebiyatı
2021 - Continues	<b>Education and Curriculum Board Member</b>	Ataturk University, Edebiyat Fakültesi, Amerikan Kültürü ve Edebiyatı
2021 - Continues	<b>Assistant Coordinator of The Rectorate</b>	Ataturk University, Yabancı Diller Yüksekokulu
2021 - Continues	<b>Department Academic Incentive Evaluation Commission Member</b>	Ataturk University, Edebiyat Fakültesi, Amerikan Kültürü ve Edebiyatı
2020 - Continues	<b>Member of Programme Steering Committee</b>	Ataturk University, Edebiyat Fakültesi, Amerikan Kültürü ve Edebiyatı
2020 - Continues	<b>Chairperson of Unit Quality Commission</b>	Ataturk University, Yabancı Diller Yüksekokulu
2020 - Continues	<b>Performance Evaluation Commission Member</b>	Ataturk University, Edebiyat Fakültesi, Amerikan Kültürü ve Edebiyatı
2020 - Continues	<b>Chairperson of Unit Strategic Planning Commission</b>	Ataturk University, Yabancı Diller Yüksekokulu, -
2019 - Continues	<b>Member of ADEK Commission</b>	Ataturk University, Yabancı Diller Yüksekokulu, -
2019 - Continues	<b>Erasmus Program Institutional Coordinator</b>	Ataturk University, Yabancı Diller Yüksekokulu
2019 - Continues	<b>Department Academic Incentive Evaluation Commission Member</b>	Ataturk University, Edebiyat Fakültesi, Amerikan Kültürü ve Edebiyatı

2019 - Continues	<b>College Management Board Member</b>	Ataturk University, Yabancı Diller Yüksekokulu
2019 - Continues	<b>Deputy Director of Junior College</b>	Atatürk Üniversitesi, Yabancı Diller Yüksekokulu
2019 - Continues	<b>College Board Member</b>	Ataturk University, Yabancı Diller Yüksekokulu
2019 - Continues	<b>Performance Evaluation Commission Member</b>	Ataturk University, Yabancı Diller Yüksekokulu, -
2019 - Continues	<b>Head of Department</b>	Ataturk University, Sosyal Bilimler Enstitüsü, Fransız Dili ve Edebiyatı Anabilim Dalı
2019 - 2020	<b>Erasmus Program Department Coordinator</b>	Ataturk University, Edebiyat Fakültesi, Fransız Dili Ve Edebiyatı Bölümü
2019 - 2020	<b>Head of Department</b>	Ataturk University, Edebiyat Fakültesi, Fransız Dili ve Edebiyatı
2019 - 2020	<b>Department Academic Incentive Evaluation Commission Chairperson</b>	Ataturk University, Edebiyat Fakültesi, Fransız Dili ve Edebiyatı
2016 - 2020	<b>BAP Coordinator</b>	Ataturk University, Edebiyat Fakültesi, Fransız Dili ve Edebiyatı
2013 - 2020	<b>Mevlana Exchange Program Department Coordinator</b>	Ataturk University, Edebiyat Fakültesi, Fransız Dili Ve Edebiyatı Bölümü
2014 - 2019	<b>Department Academic Incentive Evaluation Commission Member</b>	Ataturk University, Edebiyat Fakültesi, Fransız Dili ve Edebiyatı
2012 - 2019	<b>Deputy Head of Department</b>	Ataturk University, Edebiyat Fakültesi, Fransız Dili ve Edebiyatı
2015 - 2017	<b>Head of Department</b>	Atatürk Üniversitesi, Edebiyat Fakültesi, Fransız Dili Ve Edebiyatı Bölümü
2007 - 2009	<b>Erasmus Program Institutional Coordinator</b>	Atatürk Üniversitesi, Edebiyat Fakültesi, Fransız Dili Ve Edebiyatı Bölümü

## Courses

Basic Foreign Language II (French), Undergraduate, 2023 - 2024

French I, Undergraduate, 2024 - 2025, 2023 - 2024, 2022 - 2023

French I, Undergraduate, 2024 - 2025, 2023 - 2024

French I, Undergraduate, 2024 - 2025, 2023 - 2024, 2022 - 2023

French II, Undergraduate, 2023 - 2024, 2022 - 2023

Specialized Field Course, Postgraduate, 2024 - 2025

Basic Foreign Language (French I), Undergraduate, 2024 - 2025, 2023 - 2024

French II, Undergraduate, 2023 - 2024, 2022 - 2023

Culture and Mythology, Undergraduate, 2023 - 2024, 2022 - 2023  
Voice of Dramatic Text, Doctorate, 2023 - 2024, 2020 - 2021  
French II, Undergraduate, 2023 - 2024, 2022 - 2023  
Undergraduate, 2024 - 2025, 2023 - 2024, 2022 - 2023  
Uzmanlık Alan Dersi I, Postgraduate, 2022 - 2023  
Postgraduate, 2022 - 2023  
Sahne Tasarımında Göstergibilimsel Kodlar: Uygulama ve Çözümlemeler (82805), Doctorate, 2023 - 2024, 2020 - 2021  
Fransızca II, Undergraduate, 2021 - 2022, 2019 - 2020  
French II, Undergraduate, 2021 - 2022  
French I, Undergraduate, 2022 - 2023  
Fransızca II, Undergraduate, 2021 - 2022  
French II, Undergraduate, 2021 - 2022  
French II, Undergraduate, 2020 - 2021  
Fransızca I, Undergraduate, 2021 - 2022, 2019 - 2020  
Fransızca I, Undergraduate, 2021 - 2022  
French I, Undergraduate, 2021 - 2022, 2020 - 2021  
Fransızca I, Undergraduate, 2021 - 2022  
French II, Undergraduate, 2020 - 2021  
semiotic codes in scenography: application and analysis, Doctorate, 2021 - 2022  
Yazınsal Metin Yorumlama IV (20.yy) , Undergraduate, 2019 - 2020  
Fransızca II, Undergraduate, 2019 - 2020  
French I, Undergraduate, 2020 - 2021  
Fransız Yazını Tarihi IV (20.Yüzyıl), Undergraduate, 2019 - 2020  
Bankacılık Finans Dili, Undergraduate, 2019 - 2020  
Fransızca II, Undergraduate, 2019 - 2020  
Seçmeli Yabancı Dil II (Fransızca) (İ.Ö), Undergraduate, 2018 - 2019  
Seçmeli Yabancı Dil II (Fransızca), Undergraduate, 2018 - 2019  
Fransızca I, Undergraduate, 2019 - 2020  
Yazınsal Metin Yorumlama (19.yy) III, Undergraduate, 2019 - 2020  
Fransızca I, Undergraduate, 2018 - 2019  
Yabancı Dil I (Fransızca), Undergraduate, 2017 - 2018  
Yabancı Dil I (Fransızca) (İ.Ö), Undergraduate, 2017 - 2018  
Avrupa Birliği Yasaları Dili (seçmeli ders), Undergraduate, 2015 - 2016  
Fransız Yazın Tarihi IV (20.yy), Undergraduate, 2015 - 2016  
Yazınsal Metin Yorumlama IV (20.yy), Undergraduate, 2015 - 2016  
Bankacılık ve Finans Dili (seçmeli ders), Undergraduate, 2015 - 2016  
Yazınsal Metin Yorumlama III (19.yy.), Undergraduate, 2015 - 2016  
Turizm Dili (seçmeli ders), Undergraduate, 2015 - 2016  
Uzmanlık Alan Çevirisi F/T I, Undergraduate, 2015 - 2016  
Fransız Yazın Tarihi (19.yy) , Undergraduate, 2015 - 2016  
Genel Çeviri F/T I,II, Undergraduate, 2014 - 2015  
Toplumsal Güvence Dili , Undergraduate, 2011 - 2012  
Yazınsal Türler , Postgraduate, 2011 - 2012  
Postgraduate, 2011 - 2012  
Yazın ve Eleştiri , Postgraduate, 2011 - 2012, 2009 - 2010  
Postgraduate, 2010 - 2011  
Fransız Romanı II, Postgraduate, 2010 - 2011  
Yazınsal Eleştiri, Postgraduate, 2010 - 2011  
Metin Yorumlama I, Undergraduate, 2009 - 2010  
Uzmanlık Alan Çevirisi F/T I, Undergraduate, 2009 - 2010  
Genel Çeviri F/T I , Undergraduate, 2009 - 2010



Metin Yazımı I , Undergraduate, 2009 - 2010  
Fransız Yazın Tarihi (19.yy), Undergraduate, 2009 - 2010  
Uzmanlık Alan Çevirileri I (F/T), Undergraduate, 2009 - 2010  
Yazılı Anlatım I, Undergraduate, 2009 - 2010  
Açıklamalı Metin Okuma I, Undergraduate, 2009 - 2010  
Açıklamalı Metin Okuma , Undergraduate, 2009 - 2010

## Advising Theses

CİVELEK K., BEŞE A., William Butler Yeats ve yapıtlarının yanmetinsellik yöntemiyle incelenmesi: Yapıtçevresi çözümleme örneği, Doctorate, R.Çolak(Student), 2017  
CİVELEK K., La reception des personnages et le role du lecteur dans Je l'aimais d'Anna Gavalda, Postgraduate, B.Yörük(Student), 2013

## Activities in Scientific Journals

Art Time, Committee Member, 2024 - Continues  
Atatürk Üniversitesi Sosyal Bilimler Enstitüsü Dergisi, Committee Member, 2020 - Continues  
Atatürk Üniversitesi Edebiyat Fakültesi Dergisi, Committee Member, 2021 - 2022  
Atatürk Üniversitesi Edebiyat Fakültesi Dergisi, Foreign Language Redactor, 2016 - 2021

## Memberships / Tasks in Scientific Organizations

Fransızca Öğretmenleri Derneği (Association des Professeurs de français), Member, 2004 - Continues  
Uluslararası Fransızca Öğretmenleri Derneği Üyesi, (Membre de la Fédération internationale des professeurs de français / FIPF), Member, 2004 - Continues

## Scientific Refereeing

Söylem Filoloji Dergisi, Other Indexed Journal, October 2024  
Melius, National Scientific Refreed Journal, August 2024  
RumeliDE Dil ve Edebiyat Araştırmaları Dergisi, Other Indexed Journal, December 2023  
RumeliDE Dil ve Edebiyat Araştırmaları Dergisi, Other journals, April 2023  
AMASYA ÜNİVERSİTESİ SOSYAL BİLİMLER DERGİSİ (ASOBİD), Other Indexed Journal, December 2022  
KAFKAS ÜNİVERSİTESİ SOSYAL BİLİMLER ENSTİTÜSÜ DERGİSİ, National Scientific Refreed Journal, May 2022  
AKRA Kültür Sanat ve Edebiyat Dergisi, Other Indexed Journal, April 2022  
Humanitas, Other Indexed Journal, August 2021  
Manas Sosyal Araştırmalar Dergisi, Other Indexed Journal, May 2021  
KAFKAS ÜNİVERSİTESİ SOSYAL BİLİMLER ENSTİTÜSÜ DERGİSİ, National Scientific Refreed Journal, October 2020  
Atatürk Üniversitesi Edebiyat Fakültesi Dergisi, National Scientific Refreed Journal, September 2020  
RumeliDE Dil ve Edebiyat Araştırmaları Dergisi, National Scientific Refreed Journal, August 2020  
humanitas, Other Indexed Journal, August 2020  
Göç Dergisi (ISSN 2054-7110), Other Indexed Journal, July 2020  
Humanitas, Other Indexed Journal, February 2020  
RumeliDe, Other Indexed Journal, November 2019  
Atatürk Üniversitesi Edebiyat Fakültesi Dergisi, National Scientific Refreed Journal, October 2019  
ASOS JOURNAL, Other Indexed Journal, September 2019  
MANAS, Other Indexed Journal, June 2019

SEFAD, Other journals, June 2019  
HUMANITAS, Other Indexed Journal, May 2019  
Atatürk Üniversitesi Sosyal Bilimler Enstitüsü Dergisi, National Scientific Refreed Journal, April 2019  
ASOS JOURNAL, Other Indexed Journal, April 2019  
Manas Sosyal Araştırmalar Dergisi, Other Indexed Journal, January 2019  
Kafkas Üniversitesi Sosyal Bilimler Enstitüsü Dergisi, National Scientific Refreed Journal, January 2019  
Göç Dergisi, Other Indexed Journal, December 2018  
RumeliDe, Other Indexed Journal, November 2018  
HUMANİTAS, Other Indexed Journal, February 2018  
Turkish Migration Conference Bildiri Kitabı , Other Indexed Journal, May 2017  
PAUSBED, Other Indexed Journal, May 2017  
HUMANİTAS, Other Indexed Journal, January 2017  
HUMANİTAS, Other Indexed Journal, January 2017  
SEFAD, Other Indexed Journal, November 2016  
RumeliDe, Other Indexed Journal, June 2016  
Turkish Migration Conference Bildiri Kitabı , Other Indexed Journal, February 2016  
HUMANİTAS, Other Indexed Journal, December 2015  
e-dil , Other Indexed Journal, January 2015

## Scientific Consultations

MEB Ortaöğretim Genel Müdürlüğü, Öğretim Programlarının İncelenmesi, Değerlendirilmesi ve Güncellenmesi Çalışmaları, Scientific Consultancy, Ataturk University, Edebiyat Fakültesi, Fransız Dili ve Edebiyatı, Turkey, 2016 - 2016  
GELENEKSEL SPOR DALLARI FEDERASYONU, Dış İlişkiler Komisyonu (Fransızca Danışmanı), Other, Ataturk University, Edebiyat Fakültesi, Fransız Dili ve Edebiyatı, Turkey, 2013 - 2016  
GENÇLİK VE SPOR BAKANLIĞI, 2011 Üniversitelerarası Kış Olimpiyatları kapsamında FISU İcra Kurulu Üyeleri Dil Ataşeliği, Scientific Consultancy, Ataturk University, Edebiyat Fakültesi, Fransız Dili ve Edebiyatı, Turkey, 2010 - 2011

## Tasks In Event Organizations

Gür C., Beşe A., Aras D., Civelek K., Sönmez Öz E., 2nd International Scientific Online Symposium on CURRENT RESEARCH DIRECTIONS IN LANGUAGE, CULTURE, AND LITERATURE, Scientific Congress, Erzurum, Turkey, Kasım 2022  
Aras D., Gür C., Civelek K., Sönmez Öz E., Ünal M., The 1st International Scientific Online Conference "Contemporary Prospects and Tendencies in Language, Literature and Culture", Scientific Congress, Bishkek, Kyrgyzstan, Kasım 2021  
Akdağ C., Erkan M., Mert O., Yıldırım N., Yanık N. H., Takkaç M., Bülbül M., Civelek K., Bak H., NASIL DİL ÖĞRETMELİYİZ/ÖĞRETMELİYİZ, Scientific Congress, Erzurum, Turkey, Haziran 2021  
Akdağ C., Mert O., Yıldırım N., Yanık N. H., Takkaç M., Bülbül M., Civelek K., Bak H., NEDEN DİL ÖĞRETMİYORUZ/ÖĞRENEMİYORUZ? DİL SINAVLARI, Scientific Congress, Erzurum, Turkey, Mayıs 2021  
Akdağ C., Civelek K., Mert O., Yıldırım N., Yanık N. H., Takkaç M., Bülbül M., Bak H., NEDEN DİL ÖĞRETMİYORUZ/ÖĞRENEMİYORUZ? FRANSIZCA, Scientific Congress, Erzurum, Turkey, Mayıs 2021  
Akdağ C., Takkaç M., Yanık N. H., Yıldırım N., Mert O., Civelek K., Bülbül M., Bak H., NEDEN DİL ÖĞRETMİYORUZ/ÖĞRENEMİYORUZ? İNGİLİZCE, Scientific Congress, Erzurum, Turkey, Mayıs 2021  
Akdağ C., Bülbül M., Yıldırım N., Yanık N. H., Takkaç M., Mert O., Bak H., Civelek K., NEDEN DİL ÖĞRETMİYORUZ/ÖĞRENEMİYORUZ? ALMANCA, Scientific Congress, Erzurum, Turkey, Mayıs 2021  
Akdağ C., Yanık N. H., Yıldırım N., Mert O., Takkaç M., Civelek K., Bak H., Bülbül M., NEDEN DİL ÖĞRETMİYORUZ/ÖĞRENEMİYORUZ? ARAPÇA, Scientific Congress, Erzurum, Turkey, Mayıs 2021  
Akdağ C., Yıldırım N., Yanık N. H., Bülbül M., Civelek K., Takkaç M., Mert O., Bak H., NEDEN DİL ÖĞRETMİYORUZ/ÖĞRENEMİYORUZ? FARŞÇA, Scientific Congress, Erzurum, Turkey, Mayıs 2021  
Akdağ C., Mert O., Bak H., Yıldırım N., Yanık N. H., Bülbül M., Civelek K., Takkaç M., Erkan M., Neden Dil

Öğretmiyoruz/Öğrenemiyoruz (Rusça), Scientific Congress, Erzurum, Turkey, Nisan 2021

Akdağ C., Mert O., Bak H., Yıldırım N., Yanık N. H., Bülbül M., Civelek K., Takkaç M., Erkan M., NEDEN DİL

ÖĞRETMİYORUZ/ÖĞRENEMİYORUZ (TÜRKÇE), Scientific Congress, Erzurum, Turkey, Nisan 2021

Civelek K., Aras D., Biber Vangölü Y., Representations of Pandemic in Literature, Scientific Congress, Erzurum, Turkey, Mart 2021

## Metrics

Publication: 22

Citation (Scopus): 1

H-Index (WoS): 1

H-Index (Scopus): 1

## Congress and Symposium Activities

THE 2ND INTERNATIONAL SCIENTIFIC ONLINE SYMPOSIUM ON CURRENT RESEARCH DIRECTIONS IN LANGUAGE, CULTURE, AND LITERATURE, Moderator, Erzurum, Turkey, 2022

ULUSLARARASI TOPLUMSAL ARAŞTIRMALAR ERZURUM KONGRESİ (Spor, Eğitim, Sosyal Ve Turizm Alanları), Moderator, Erzurum, Turkey, 2022

Prof. Dr. Kamil AYDIN's webinar "Uluslararası ilişkiler bağlamında Türkiye", Audience, Trabzon, Turkey, 2021

ATATÜRK ÜNİVERSİTESİ YENİ NESİL ÜNİVERSİTE PROJESİ KAPSAMINDA TARAMA KONFERANSI DAVETLİ KATILIMCI, ERZURUM, Attendee, Erzurum, Turkey, 2018

TURKISH MIGRATION CONFERENCE, Atina/YUNANİSTAN, Attendee, Athens, Greece, 2017

12. ULUSAL FRANKOFONİ KONGRESİ, Denizli/TÜRKİYE, Attendee, Denizli, Turkey, 2017

TURKISH MIGRATION CONFERENCE, Viyana/AVUSTURYA, Attendee, Vienna, Austria, 2016

CONFERENCE INTERNATIONALE: « Image, Imaginaire, Représentation », Bacau/ROMANYA, Attendee, Bacau, Romania, 2014

26. Uluslararası Kibatek Edebiyat Sempozyumu, Yıldız Teknik Üniversitesi-İstanbul, Attendee, İstanbul, Turkey, 2014

ULUSLARARASI KOLOKYUM: "Les Passeurs: Agents Intellectuels et Artistiques entre la France et la Turquie, Ankara Üniversitesi, Attendee, Ankara, Turkey, 2013

2. Uluslararası Dil ve İletişim Sempozyumu:Yenilikleri Keşif, İzmir/TÜRKİYE, Attendee, İzmir, Turkey, 2013

PANEL: Frankofoni Üniversite Ajansı (AUF) ve Bilimsel Etkinlikleri", Attendee, Erzurum, Turkey, 2010

ULUSLARARASI SEMPOZYUM: "Çekinceli Söylemler", İstanbul Üniversitesi, Attendee, İstanbul, Turkey, 2007

V. ULUSAL FRANKOFONİ KONGRESİ, ATATÜRK ÜNİVERSİTESİ, ERZURUM, Attendee, Erzurum, Turkey, 2007

ULUSLARARASI KOLOKYUM: le français langue des élites dans le bassin méditerranéen et les pays balkaniques, Galatasaray Üniversitesi, İSTANBUL, Attendee, İstanbul, Turkey, 2006

PANEL: Yazarlığının 40. Yılında Tüm Yönleriyle Nedim Gürsel, İstanbul Üniversitesi, Attendee, İstanbul, Turkey, 2006

SEMİNER: La linguistique des interactions par Catherine Kerbrat-Orecchioni, Hacettepe Üniversitesi, Attendee, Ankara, Turkey, 2005

SEMİNER: Méta-énonciation et hétérogénéités énonciatives, Hacettepe Üniversitesi, Attendee, Ankara, Turkey, 2004

SEMİNER: Dominique Maingueneau'nun Söylem Çözümlemesi: Sözcelem ve Ethos: Hacettepe Üniversitesi, Attendee, Ankara, Turkey, 2003

## Research Areas

Social Sciences and Humanities, Education, Education in Foreign Languages, Education in French, Philology, Turkish Language and Literature, Modern Turkish Literature, Western Languages and Literatures, French Language and Literature, Comparative Literature, Linguistics, Interpreting and Translating, French Interpreting and Translating

## Representation and Promotion Activities

Institutional Representation, Muğla Sıtkı Koçman Üniversitesi , Turkey, Muğla, 2024 - 2024

Institutional Representation, Bartın Üniversitesi , Turkey, Bartın, 2023 - 2023

## Non Academic Experience

MİLLİ EĞİTİM BAKANLIĞI ORTA ÖĞRETİM GENEL MÜDÜRLÜĞÜ

GELENEKSEL SPOR DALLARI FEDERASYONU

GENÇLİK VE SPOR BAKANLIĞI